

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4, DEP.  
401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-PERÚ  
RUC:20550858461 CTC:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570\*\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4VW1F8	Booking No. 0LIM008244
---	---------------------------

**Consignee**  
GREENYARD FRESH FRANCE SAS  
15, boulevard du Delta Zone Euro  
Delta-DE1 94658 RUNGIS CEDEX  
-FRANCE, VAT :FR 56 318 477 528,  
EORI n° FR 318 477 528 00117\*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI008244 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
COOL CONTROL BV  
Honderdland 90 2676 LS Maasdijk THE  
NETHERLANDS VAT : NL 80 44 57 955  
B01 Renzo CERUTI, Marijn Draak  
rceruti@greenyardfresh.fr,\*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
ROTTERDAM, NETHERLA

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1046295 2400 BOXES 26500.000 KGS

Seal-Numbers  
HS356652  
002AZ007006  
HS423315  
Tare: 4420 KG  
Size: 40' Type: RT  
Cnt.Ld.: FCLFCL

FRESH AVOCADOS VARIETY HASS / PALTA  
FRESCA VARIEDAD HASS  
2400,00BOXES  
PESO NETO: 24000,00KG  
TERMORREGISTROS: GK7QN06PR0-GK7QN06PF0  
VENTILACION: CERRADA  
P.A: 0804.40.0000  
HUMEDAD: OFF  
ATMOSFERA CONTROLADA: CO2: 6 % OXYGEN: 4 %  
FLETE: COLLECT  
\*\*SHIPPER: CEL: 954150922\*\*  
\*\*\*CONSIGNEE: MORIS SIMIC / ISABELLE  
PRADEAU / RAYAAN AJROUD / RENZO CERUTI  
MSIMIC@GREENYARDFRESH.FR,  
IPRADEAU@GREENYARDFRESH.FR,  
RAJROUD@GREENYARDFRESH.FR,  
RCERUTI@GREENYARDFRESH.FR  
+33 1 49 78 20 07\*\*\*  
\*\*\*NOTIFY: IMPORT@COOLCONTROL.NL\*\*\*

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA  
ON TO MN POLAR PERU V.020N  
OR SUBSTITUTE

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT  
SHIPPER'S PREMISES AND RISK.  
CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE  
CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY  
DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG  
INSTALLATION OF SAME".

Cargo stowed in a refrigerated container

HS SWB 01-20

Page: 1 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 23.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA, PERU  
23.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4, DEP.  
401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-PERÚ  
RUC:20550858461 CTC:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570\*\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4VW1F8	Booking No. 0LIM008244
---	---------------------------

**Consignee**  
GREENYARD FRESH FRANCE SAS  
15, boulevard du Delta Zone Euro  
Delta-DE1 94658 RUNGIS CEDEX  
-FRANCE, VAT :FR 56 318 477 528,  
EORI n° FR 318 477 528 00117\*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI008244 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
COOL CONTROL BV  
Honderdland 90 2676 LS Maasdijk THE  
NETHERLANDS VAT : NL 80 44 57 955  
B01 Renzo CERUTI, Marijn Draak  
rceruti@greenyardfresh.fr,\*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
Freight payable at  
ROTTERDAM, NETHERLA

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

with Controlled Atmosphere set at the temperature of 6.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

2400 BOXES

26500.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE OF 6.0C, VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF. CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.

FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC)/SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY. FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL.

CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:

STANDARD CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHINC)

FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND EUR 71/40' PER DAY (SSHINC).

SPECIAL CONTAINER(S):

Page: 2 of 3

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 23.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA, PERU  
23.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

Shipper  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4, DEP.  
401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-PERÚ  
RUC:20550858461 CTC:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570\*\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB0365A4VW1F8

Booking No.  
0LIM008244

Consignee  
GREENYARD FRESH FRANCE SAS  
15, boulevard du Delta Zone Euro  
Delta-DE1 94658 RUNGIS CEDEX  
-FRANCE, VAT :FR 56 318 477 528,  
EORI n° FR 318 477 528 00117\*\*

Export References  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI008244 RUC-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 8)  
COOL CONTROL BV  
Honderdland 90 2676 LS Maasdijk THE  
NETHERLANDS VAT : NL 80 44 57 955  
B01 Renzo CERUTI, Marijn Draak  
rceruti@greenyardfresh.fr,\*\*

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt\* Pre-carriage by\*

Point and country of origin

Port of Loading  
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**contract**

Port of Discharge  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Document to be released at  
Freight payable at  
ROTTERDAM, NETHERLA

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/  
20' AND EUR 71/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND E  
UR 141/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S):  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/  
20' AND EUR 111/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND  
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	305.000 EUR		305.00	EUR
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00	EUR
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00	EUR
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00	USD
				6835.00	USD
				360.00	EUR

Agreement No. (s) : LPEC0000376-00009

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 23.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA, PERU  
23.05.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.